

Jtem Jm geben 7 ducaten machendt	23 gl. 25 ss
Jtem wider 6 ducaten thundt	20 gl. 10 ss
Jtem bim Elseli [=E l i s a b e t h Zurlauben?] geben 2 dublen	12 gl. 20 ss
Wytters umb 15 lb. Ankhen der Fr. Muoter [Eva Z ü r- c h e r] bezalt darfür	2 gl. 10 ss
Jtem wardt er mir wegen Hans H e r s t e r ¹ s [von Zug] ein alten Zins schuldig Jn 1627 verfallen ¹	10 gl.
<u>Entlichen Restierte Jm noch</u>	<u>6 gl. 15 ss</u>
Summa	105 gl.
Verrechnet undt Zalt zuo Argenteuil den 25. Jenner [1631?]"	

1) s. ev. AH 75/168

AH 75, 371

194

1648 August 23., La Bassée

A

SCHREIBEN¹ VOM [VORFAEHNRIICH DER KOMPAGNIE WIRZ/SCHOEN], JOST
SCHOEN, AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND
AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Jch hab nit wellen ermanglen dem Herrn zu berichten wie das sich den 20.
Augst bey lentz [=Lens] ein schlacht hat begeben Zwischen Ertzhertzog L e o-
p o l d [W i l h e l m, Regent der span. Niederlande] und [Louis II de Bour-
bon] prince de C o n d é, alda die spanischen Jhre gantze Armée theills er-
schlagen undt auff die 6000 Man gefangen worden. Alle Jhr Amonition und 42
stuck [=Artillerie] verlohren haben das Regiment de Gardes Suisses ist mit 7
Compagnien [nämlich Hässy, Rahn, Schwaller, Gibelin, Mollondin, Dumont und
Salis]² darbey gewesen, welche Jhr volk mehr als halb verlohren haben. Also
das es nur uber die schwitzer auch gangen ist, der General [Johann] B e c k
ist gefangen undt ist den 22. Augst Jn Arras gestorben. [Claude Lamoral] Prin-
ce de Ligni [=L i g n e] und andere Fürneme Herren sindt gefangen worden, wel-
che man hütigs tags in Franckrich füren thuet. Der H. B. wirdt ohne Zweiffell
schon allen bericht vernomen haben. In dem ubrigen bitte ich den H. er welle
die Mühe und Arbeit nemen dise Jngeschlossne briefff H. Vetter Landtvogt [von
Mendrisio, Hptm. Ulrich] S c h ö n zue schicken ...

H. Lütenambt [Johann Kaspar] E l s e n e r last den Herrn sein dienst und
gruess vermelden".

"Monsieur [Barthélemy] R o l l a n d Est prié de la faire tenir S'il luy
plaist a son addresses."

- 1) Auf dem Adress-Schild steht noch "franco [Urs] iacquet [=J a c q u e t, Postmeister in Lyon]" sowie "Zuricq [=Zürich?]"
 2) s. Zurlauben/HM II 182

Original, Siegel abgefallen - AH 75, 372

195

1648 Oktober 29., La Bassée

A

SCHREIBEN VOM [LT. DER KOMPAGNIE WIRZ/SCHOEN] JOHANN [KASPAR] ELSENER AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Ich hab nit wellen underlassen dem Herrn einwenig zuschriben und berichten, wie das ietziger Zeit ein ... grosser mangell an geld ist das es in langer Zeit nit gewessen ist. Wir haben 3 wuchen keine Wuchengelder empfangen, und die garde [d.h. das Garderegiment, in welchem auch Gardehptm. H e i n r i c h I. Zurlauben eine Kompagnie besass] hat 7 wuchen keines empfangen, also das sey noch schlimmer seind als mir, und sind ietzund 7 Companyen [des Garderegiments, nämlich die Kompagnien Hässy, Rahn, Schwaller, Gibelin, Mollondin, Dumont und Salis]¹ [von Spanien] geschlagen worden bey Lentz [=Lens]. Also das es ein armseliges wesen ist. Allein man hat uff 6 Monat assignationes bekhomen aber noch kein geld. Aber diewill sich das parliment [von Paris] und der König [L u d w i g XIV.] ihres thumults [=Fronde] eins und acord send, So ist es hoffnung geld zuebekhomen. Wan es kein enderung gibt (diewill alle obristen den abscheid gefordert bey König) So wird man nit lang mehr also dienen.

Was das alte Regiment betrifft, hab ich verstanden es khome alles gehn hoff, die in Longone [=Porto Longone] auch etc.

Zeitung halber von der Schlacht hab ich dem Herrn Veter schon drey malen geschriben aber kein antort bekhomen, nit weis ich ob der H. V. Empfangen hat oder nit. Und dem Herrn [Garde-]Lütenambt H e i n r i c h [II. Zurlauben] hab ich auch geschriben, nit weis ob er daheimen ist oder nit, dan ich kein antwort bekhomen. Ich hab vermeint ich werde nur ein Jahr in Frankrich verbliben, aber wan man Zalt wird und ich gesund bliben, wie (Got lob) bishehr so will ich 3 Jahr verbliben. Mein dienst und gruss Ewerm husvolk".

"29. octobris datiert und den 25. Novembris empfangen von H. [Barthélemy] R o l l a n d e n adresse, beantwortet durch Carlis [W e i s s e n b a c h]